

PRODUKTDATENBLATT OSFI42A INDUSTRIESEKTIONALTOR ID07



Urheberrecht und Haftungsausschluss

Auch wenn der Inhalt dieser Dokumentation mit größtmöglicher Sorgfalt zusammengestellt wurde, haftet ASSA ABLOY nicht für Schäden, die auf Fehler oder Auslassungen in dieser Dokumentation zurückzuführen sind. Wir behalten uns außerdem das Recht vor, ohne vorherige Benachrichtigung technische Veränderungen/Ersetzungen vorzunehmen.

Die Inhalte dieser Dokumentation stellen keine Grundlage für Rechte irgendeiner Art dar.

Farbhinweis: Aufgrund unterschiedlicher Druckverfahren kann es zu Farbabweichungen kommen.

Normstahl sowohl in Schriftform als auch als Firmenlogo ist ein geschütztes Warenzeichen und Eigentum von ASSA ABLOY Entrance Systems bzw. Unternehmen der ASSA ABLOY Group.

Kein Teil dieser Dokumentation darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch ASSA ABLOY AB durch Scannen, Ausdrucken, Fotokopieren, Mikrofilm oder Sonstiges vervielfältigt oder veröffentlicht werden.

© ASSA ABLOY 2006-2022.

Alle Rechte vorbehalten. Die Marke Normstahl ist seit 1946 ein zuverlässiger Partner und Hersteller von hochwertigen Eingangssystemen für den privaten und industriellen Bereich. In Zusammenarbeit mit seinem Netz von Vertriebspartnern hat sich Normstahl zu einem führenden Anbieter von Eingangslösungen in Europa entwickelt.

Technische Daten

Ausstattungsmerkmale

Max. Größe: (B x H)	7250 x 6050 mm
Rahmenstärke:	42 mm
Rahmenmaterial:	Isolierte Aluminiumrohrrahmen
Füllung:	Fenster oder isolierte Paneele oder Füllungen
Außenfarbe:	Alu eloxiert
Innenfarbe:	Alu eloxiert
Laufschienerarten:	Standard: SL Optional: HL, LL, VL, HHL, SLL
Fenster:	Optional: Doppel- oder Dreifachacrylfenster, energieeffizientes, doppelt gehärtetes Glas
Schlupftür:	Nicht verfügbar
Elektrischer Antrieb:	Optional: Automatikbetrieb, Zugangskontrolle, Sicherheitsfunktionen

Leistung

Öffnungs-/ Schließgeschwindigkeit:	IDO7: 0,25 m/s IDO7 HD: 0,18 m/s IDO7 2H: Öffnen 0,5 m/s, Schließen 0,25 m/s	
Erwartete Lebensdauer:	Tor: 200000 Lastwechsel oder 10 Jahre bei Durchführung des Wartungs-/Austauschprogramms Federn: 20000 Lastwechsel	
Widerstand gegen Windlast, EN 12424	Isolierte Paneelsektionen	Class 3 (DLW ≤ 4250) Class 2 (4250 < DLW) (Höhere Klassen auf Anfrage)
	Rahmensektionen	Class 3 (DLW ≤ 3650) Class 2 (3650 < DLW) (Höhere Klassen auf Anfrage)
Wärmedurchgang, DIN EN 12428	3,1 W/(m ² K) Acryldoppelverglasung 2,6 W/(m ² K) Acryldreifachverglasung 2,2 W/(m ² K) Energieeffizientes, doppelt gehärtetes Glas (Torfläche 5.000 x 5.000 mm, keine Schlupftür)	
Widerstand gegen eindringendes Wasser, DIN EN 12425	Klasse 3 (keine Schlupftür)	
Luftdurchlässigkeit, DIN EN 12426	Klasse 3 (keine Schlupftür)	
Schalldämmung, DIN EN ISO 10140-2	R - 24 dB	

* Höhere Windlastklassifizierung auf Anfrage

Inhalt

Urheberrecht und Haftungsausschluss.....	2
Technische Daten.....	3
1. Beschreibung.....	6
1.1. Allgemein.....	6
1.1.1. Standard.....	6
1.1.2. Optionen.....	6
1.2. Torblatt.....	7
1.2.1. Konstruktion.....	7
1.2.2. Material.....	7
1.2.3. Farben.....	7
1.2.4. Dichtungen.....	8
1.2.5. Windverstärkung.....	8
1.2.6. Griff.....	8
1.2.7. Schloss.....	8
1.2.8. Fenster.....	9
1.2.9. Festfelder.....	10
1.3. Ausgleichssystem.....	11
1.3.1. Sicherheitsvorrichtungen.....	11
1.4. Laufschiensets.....	12
1.4.1. Allgemeines.....	12
1.4.2. SL - Standardbeschlag.....	12
1.4.3. SL - Standardbeschlag niedrig.....	12
1.4.4. LL - Niedrigsturzbeschlag.....	12
1.4.5. HL - Hebungsbeschlag.....	12
1.4.6. HHL - Hebungsbeschlag mit Federbaugruppe am Ende der waagerechten Laufschiensets.....	13
1.4.7. VL - Vertikalbeschlag.....	13
1.4.8. Spezielle Laufschiensets.....	13
2. Kenndaten.....	14
2.1. Abmessungen.....	14
2.1.1. Lichte Breite und lichte Höhe.....	14
2.1.2. Sektionsabmessungen.....	14
2.1.3. Vertikaler Querschnitt.....	14
2.2. Fenster.....	15
2.2.1. Anzahl der Fenster (ohne Schlupftür).....	15
2.3. Torantrieb.....	15
2.3.1. Hinweise zur Auswahl der Antriebsart.....	15
2.3.2. C700 Torsteuerung - Auswahlhilfe.....	15
2.3.3. C700 Torsteuerung - Auswahlhilfe Automatiksystem.....	16
3. Antriebssystem.....	17
3.1. Antriebsarten.....	17
3.1.1. Zugseil.....	17
3.1.2. Haspelkette.....	17
3.1.3. Elektrischer Betrieb.....	17
3.2. IDO7 Antrieb - C700 Torsteuerungen.....	18
3.2.1. IDO7 Antrieb.....	18
3.3. C700 Torsteuerung.....	18
3.4. Zugang und Automatiksysteme.....	19
3.4.1. Basissteuerungsfunktionen.....	19
3.4.2. Externe Steuerungsfunktionen.....	19
3.4.3. Automatische Steuerungsfunktionen.....	19
3.4.4. Sicherheitsfunktionen.....	20
3.4.5. Weitere Funktionen.....	21

4.	CEN-Konformität.	22
4.1.	Erwartete Lebensdauer.	22
4.2.	Widerstand gegen Windlast.	22
4.3.	Widerstand gegen eindringendes Wasser.	22
4.4.	Luftdurchlässigkeit.	22
4.5.	Wärmedurchgang.	23
4.6.	Schallschutz.	23
4.7.	Betriebskräfte und sicheres Öffnen.	23
5.	Gebäude- und Raumbedarfsmaße.	24
5.1.	Bauseitige Vorbereitungen.	24
5.1.1.	Montagevorbereitungen.	24
5.1.2.	Erforderliche bauseitige elektr. Voraussetzungen.	24
5.2.	Benötigter Freiraum.	25
5.2.1.	Benötigter Freiraum SL.	26
5.2.2.	Benötigter Platz SLL.	27
5.2.3.	Benötigter Freiraum HL.	28
5.2.4.	Benötigter Freiraum HHL.	29
5.2.5.	Benötigter Freiraum LL.	30
5.2.6.	Benötigter Freiraum VL.	31
5.2.7.	Benötigter Platz, Torantriebe.	32
	Index.	33

1. Beschreibung

1.1 Allgemein

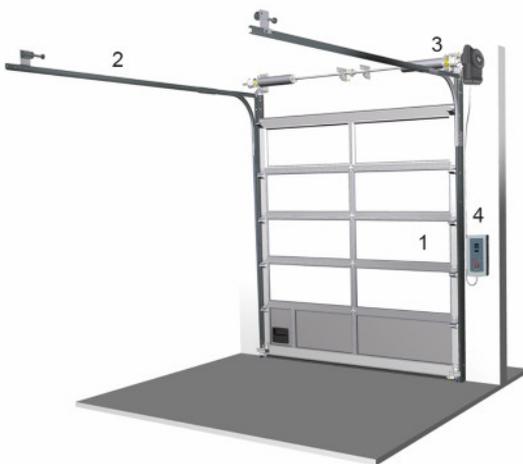
Das Normstahl OSFI42A Industriegesektionaltor gehört zu den stabilsten Sektionaltoren auf dem Markt.

Es handelt sich um ein Deckengliedertor, das sich in Funktion und Design für alle Arten von Gebäuden eignet. Hohe Flexibilität ermöglicht den Einbau dieses Tores in fast jede Art von Gebäude.

Das Tor fährt beim Öffnen unter die Decke und lässt dadurch den Bereich in und um die Toröffnung komplett frei.

Das Tor besteht aus isolierten Aluminiumrohrrahmenprofilen mit Sandwichpaneelfüllungen, Acrylglasfenstern oder Verglasung. Die hohe Lichtdurchlässigkeit macht dieses Tor zur idealen Wahl für Arbeitsumgebungen, die ein Maximum an Licht erfordern.

Das Normstahl OSFI42A Industriegesektionaltor wurde so entwickelt, dass es alle Anforderungen bezüglich Betrieb und Sicherheit der europäischen Direktiven und der Standards des Europäischen Komitees für Normung (CEN) erfüllt.



Das Tor hat vier Hauptbauteile:

- 1) Torblatt
- 2) Laufschienen
- 3) Gewichtsausgleichssystem
- 4) Antriebssystem

1.1.1 Standard

Obwohl jedes Normstahl Tor individuell angefertigt wird, ist das Normstahl Tor OSF42A industrial sectional door standardmäßig mit folgenden Komponenten ausgestattet:

Torblatt:	Isolierte Aluminiumrahmen mit Füllungen oder Fenstern
Schlösser:	Handriegel abschließbar
Farben:	Alu eloxiert
Beschlagsart:	SL: Normalumlenkung
Bedienung:	Zugseil und Griffmulde
Sicherheit:	Federbruchsicherung

1.1.2 Optionen

Normstahl bietet eine Vielzahl an Optionen und Zubehör, um das OSF42A industrial sectional door individuell an die Anforderungen jedes einzelnen Kunden anzupassen.

Top-Paneel:	Bis zu 820 mm
Schlupftür:	Nicht verfügbar
Fenster:	DAS/DSS: Acryl-Doppelverglasung, Einfach abgedichtet DAD/DSD: Acryl-Doppelverglasung, Doppelt abgedichtet TAD/DSD: Acryl-Dreifachverglasung, Doppelt abgedichtet DH4D/ DH6D: Doppelt verglaste, doppelt abgedichtete Scheibe aus 2 x 4 mm oder 2 x 6 mm gehärtetem Glas DE4 DE4D/DE6D: Doppelt verglaste, doppelt abgedichtete Scheibe aus 2 x 4 mm oder 2 x 6 mm gehärtetem, energieeffizientem Glas mit Argon-gas
Füllungen:	FA: Aluminiumbleche, walmatt. Stucco-dessiniert außen und innen.
Schlösser:	Zylinderschloss
Lackierung:	14 Vorbeschichtete Farben Werklackierung - alle RAL-Farben
Festfelder:	Sturzblende und Seitenfestfelder
Laufschienarten:	HL: Hebungsbeschlag HHL: HHL - Hebungsbeschlag mit Federbaugruppe am Ende der waagerechten Laufschienen LL: Niedrigsturzbeschlag VL: Vertikalbeschlag SLL: Standard-Niedrigsturzbeschlag
Bedienung:	Haspelkette IDO7/IDO7 HD/IDO7 2H Antrieb
Zusätzliche Sicherheit:	Seilbruchsicherung

1.2 Torblatt

1.2.1 Konstruktion

Das Torblatt des Normstahl OSFI42A Industriesektionaltores hat horizontale Felder, die durch Scharniere miteinander verbunden sind. Die äußeren Scharniere der einzelnen Felder besitzen Rollen, die in den Schienen laufen.

Die waagerechten Sektionen bestehen aus isolierten Aluminiumrohrrahmen mit Vollfenstern oder Sandwichfüllungen.



1.2.2 Material

Die Sektionen bestehen aus isolierten Aluminiumrohrrahmen mit Fenstern oder isolierten Sandwichfüllungen.

Das Bodenfeld ist eine isolierte Rahmenkonstruktion mit isolierten Sandwichfüllungen oder Fenstern, kann aber bei Bedarf auch als isoliertes Stahlpaneel geliefert werden.

1.2.3 Farben

Das Normstahl OSFI42A Industriesektionaltor ist auf Anfrage in jeder Farbe lieferbar. Die Rahmen werden standardmäßig in Aluminium Natur geliefert.

1.2.3.1 Standardfarben

Rahmen

- Die Rahmen werden standardmäßig eloxiert geliefert.

Füllungen

- Die Füllungen werden standardmäßig in Alu-Natur geliefert.

Bodensektion

- Außenfarbe:
 - Standard-Rahmensektion: Alu eloxiert
 - Optional Paneelsektion: Erhältlich in den 14 Standardfarben RAL 1021, 3000, 5003, 5010, 6005, 7016, 7021, 7024, 8017, 9002, 9005, 9006, 9007, 9010 .
- Innenfarbe: RAL 9002 - Grauweiß.

1.2.3.2 Optionale Farben*

Rahmen

- 14 Standardfarben RAL 1021, 3000, 5003, 5010, 6005, 7016, 7021, 7024, 8017, 9002, 9005, 9006, 9007, 9010.
- Standard-RAL-Farben

Füllungen

- 14 Standardfarben RAL 1021, 3000, 5003, 5010, 6005, 7016, 7021, 7024, 8017, 9002, 9005, 9006, 9007, 9010.
- Standard-RAL-Farben

Bodensektion

- Standard-RAL-Farben, nur außenseitig
- * Andere Farben auf Anfrage erhältlich

1.2.4 Dichtungen

Das Tor verfügt an allen Seiten über speziell gestaltete Dichtungen, die dem Tor seine hervorragenden Abdichtungseigenschaften verleihen.

1.2.4.1 Obere Dichtung

Die obere Dichtung ist am oberen Paneel angebracht, um die Lücke zwischen Paneel und Wand abzudichten. Die obere EPDM-Gummidichtung gewährleistet eine optimale Isolierung und Abdichtung.



1.2.4.2 Seitendichtung

An den Laufschielen angebracht, um die Lücke zwischen den Schienen und dem Torflügel abzudichten. Die seitliche Doppellippendichtung mit Isolierkammern gewährleistet eine optimale Isolierung und Abdichtung.



1.2.4.3 Bodendichtung

Die Bodendichtung wird an der Unterkante des Bodenfeldes als Dichtung und Stoßdämpfer montiert. Das flexible EPDM-Gummimaterial und die O-Form üben konstanten Druck auf den Boden aus und gewährleisten so die maximale Abdichtung.



1.2.5 Windverstärkung

Paneele mit Fenstern erhalten Windverstärkungsprofile. Diese Verstärkungen reduzieren die Verformung des Paneels aufgrund von Windlasten. Die Windverstärkungsstrebe ist in die Aluminiumprofile integriert.

1.2.6 Griff

Für die manuelle Bedienung ist jedes Normstahl OSFI42A Industriegiebelaltor mit einem festen, gut zu greifenden und begehensicheren Griff versehen.



1.2.7 Schloss

1.2.7.1 Schubriegel

Das Normstahl OSFI42A Industriegiebelaltor ist serienmäßig mit einem Schubriegel ausgestattet. Mit dem Schubriegel wird das Tor von innen ohne Verwendung eines Schlüssels verriegelt. Zur Verwendung eines 12-mm-Vorhängeschlosses weist der Schubriegel ein Loch im Riegel auf.

Der Verriegelungsbolzen ist von außen nicht sichtbar.



1.2.7.2 Zylinderschloss

Das Zylinderschloss wird mit einem Schlüssel betätigt und bietet zusätzliche Sicherheit. Es wird innen montiert und kann mithilfe eines Schlüssels oder durch Drehen des Griffes geöffnet werden. Es kann entweder nur von innen oder von außen und innen zugänglich montiert werden.



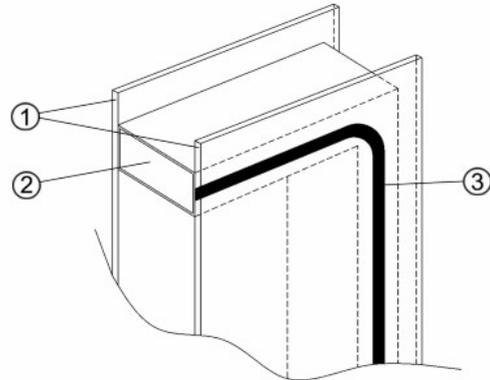
1.2.8 Fenster

Die Rahmenkonstruktion erlaubt den Einbau den Fenstern in ganzer Höhe in allen Sektionen. Die lichte Öffnung ist für alle Fenstertypen gleich und hängt von den Maßen des Torflügels ab.

1.2.8.1 DAS / DSS

DAS Acryldoppelverglasung (SAN mit Beschichtung), einfach abgedichtet

DSS Acryldoppelverglasung (SAN), einfach abgedichtet

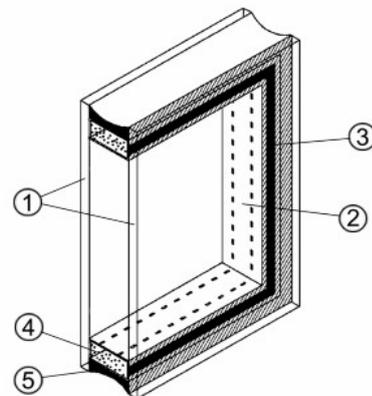


- 1) 2,5 mm SAN Acrylglas (mit oder ohne Beschichtung)
- 2) Abstandsrahmen aus Aluminium
- 3) Butyl-Dichtung

1.2.8.2 DAD / DSD

DAD: Kratzfeste Acryldoppelverglasung (SAN mit Beschichtung), doppelt abgedichtet

DSD: Acryldoppelverglasung (SAN), doppelt abgedichtet



- 1) 2,5 mm SAN Acrylglas (mit oder ohne Beschichtung)
- 2) Abstandsrahmen aus Aluminium
- 3) Butyl-Dichtung
- 4) Absorbierendes Trockenmittel
- 5) Silikondichtung

1.2.8.3 TAD / TSD

TAD: Dreifach verglast, doppelt abgedichtet, 3 x 2,5 mm, innere und äußere Scheibe mit kratzfester SAN-Beschichtung.

TSD: dreifach verglast, doppelt abgedichtet, 3 x 2,5mm SAN (ohne kratzfeste Beschichtung).



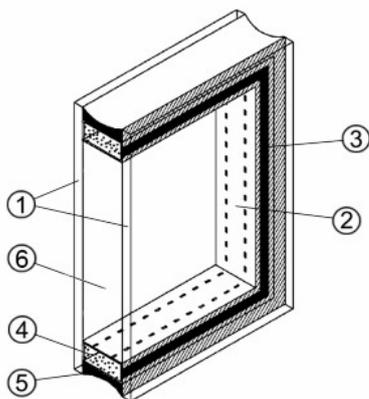
1.2.8.4 DE4D / DE6D

DH4D: Doppelt verglaste, doppelt abgedichtete Scheibe aus 2x4 mm gehärtetem Glas.

DH6D: Doppelt verglaste, doppelt abgedichtete Scheibe aus 2x6 mm gehärtetem Glas.

DE4D: Doppelt verglaste, doppelt abgedichtete Scheibe aus 2x4 mm gehärtetem Glas mit Argongas.

DE6D: Doppelt verglaste, doppelt abgedichtete Scheibe aus 2x6 mm gehärtetem, energieeffizientem Glas mit Argongas.



- 1) 2 x 4 mm oder 2 x 6 mm gehärtetes Glas mit Lackierung
- 2) Abstandsrahmen aus Aluminium
- 3) Butyl-Dichtung
- 4) Absorbierendes Trockenmittel
- 5) Silikondichtung
- 6) Argon (nur DE4D / DE6D)

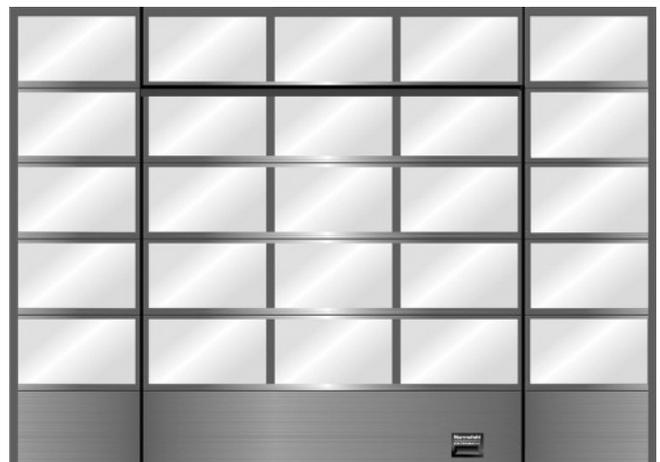
1.2.9 Festfelder

Wenn die Gebäudeöffnung größer als das eingebaute Tor ist, kann der Platz um das Tor herum mit Festfeldern ausgefüllt werden. Sie sind als Ober- und Seitenfelder erhältlich. Festfelder sind in den gleichen Farben und Bauweisen erhältlich, wie das Torblatt.

Der Einbau einer Schlupftür in ein Festfeld ist aus zwei Gründen sinnvoll: Sicherheit und Senkung der Energiekosten.

- Sicherheit: Der Einbau einer Schlupftür in ein Festfeld neben dem Industrietor trennt den Fußgänger- vom Fahrzeugverkehr.

Senkung der Energiekosten: Für häufigen Fußgängerverkehr muss nur eine kleine Öffnung geöffnet werden.



1.3 Ausgleichssystem

Das Ausgleichsgewicht des Tores gleicht das Torblattgewicht aus, indem es eine Kraft ausübt, die in etwa dem Gewicht des Torblattes entspricht. So kann das Torblatt von Hand nach oben und unten bewegt werden und in jeder Position angehalten werden.

Das System wird oben oder am Ende der Laufschiene montiert und arbeitet wie folgt: Auf einer Welle über der Toröffnung werden zwei Torsionsfedern montiert. An beiden Enden dieser Welle befindet sich eine Seiltrommel, von denen die Torseile zu den unteren Ecken des Torblattes laufen. Durch Drehen der Welle wird das Tor nach oben oder unten bewegt.

1.3.1 Sicherheitsvorrichtungen

Das Ausgleichssystem unterstützt das Tor bei starken Belastungen. Bei einem Feder- oder Seilbruch fehlt das Gegengewicht. Aus diesem Grund verfügt das Tor über zwei Sicherheitsvorrichtungen, die die Schließbewegung des Tores blockieren können:

- Federbruchsicherung (Standard)
- Seilbruchsicherung (optional)

1.3.1.1 Federbruchsicherung

Die Federbruchsicherung wird bei allen Normstahl OSFI42A Industriesektionaltor mitgeliefert.

Im Fall eines Federbruches aktiviert die schlagartige Entspannung der Feder die Federbruchsicherung. Die Welle blockiert dann innerhalb einer Torbewegung von max. 300 mm.



1.3.1.2 Seilbruchsicherung (CBD)

Die Seilbruchsicherung (CBD) ist eine optionale Sicherheitsvorrichtung. Im Falle eines Seilbruchs wird das Torblatt in weniger als 300 mm blockiert, um Beschädigungen zu verhindern.



1.4 Laufschiensets

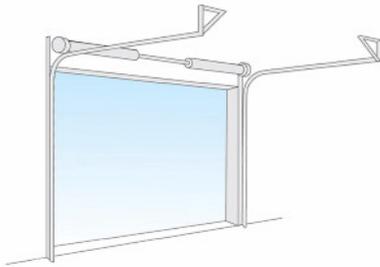
1.4.1 Allgemeines

Die Laufschiensets tragen das Torblatt auf den Laufrollen und führen es nach oben. Die Wahl des entsprechenden Laufschiensets ist von verschiedenen Faktoren abhängig:

- Verfügbare lichte Höhe
- Torhöhe
- Fahrzeugart
- Mögliche Hindernisse durch Dachkonstruktion, Rohre oder Laufkranträger.

Die nachfolgenden Laufschiens-Typen decken die meisten Anwendungsbereiche ab. Weitere Anwendungen sind auf Anfrage erhältlich.

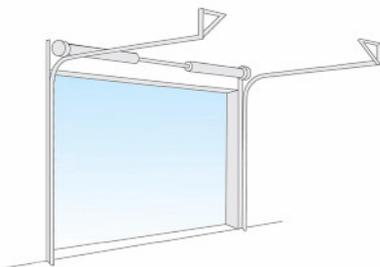
1.4.2 SL - Standardbeschlag



- Gebäudeart: Die meisten gängigen Industriegebäude.
- Vorteile: Optimal für allgemein genutzte Gebäude.

Die Laufschiens für den Standardbeschlag verfügen über ein Federpaket direkt über dem Tor und sind die gängigste Lösung.

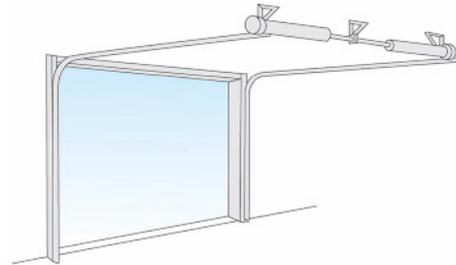
1.4.3 SL - Standardbeschlag niedrig



- Gebäudeart: Niedrige Decken.
- Vorteile: Erreichung einer größeren lichten Torhöhe bei geringem Freiraum über Sturz.

Das Laufschienset für geringe Standardtorhubhöhen ist eine Variante desjenigen für geringe Torhubhöhen, bei der die Federbaugruppe direkt über dem Tor montiert wird.

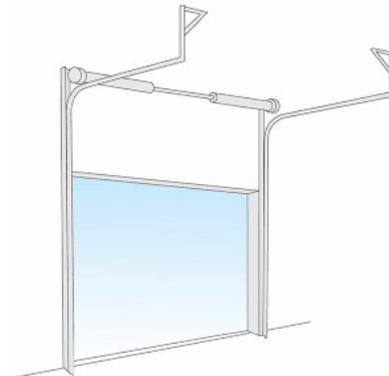
1.4.4 LL - Niedrigsturzbeschlag



- Gebäudeart: Niedrige Decken.
- Vorteile: Maximale lichte Höhe bei minimaler Raumhöhe.

Wie Standardbeschlag, aber Federbaugruppe am Ende der waagerechten Laufschiens.

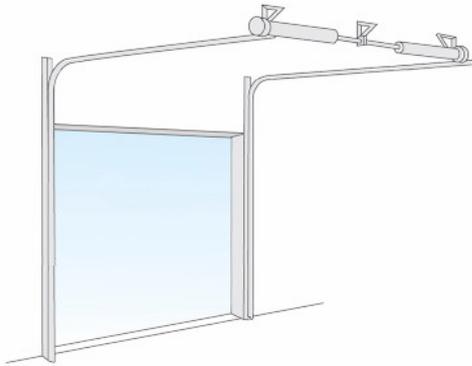
1.4.5 HL - Hebungsbeschlag



- Gebäudeart: Hohe Decken. Bei den Laufschiens für den Hebungsbeschlag befindet sich das Federpaket weit über dem Tor.
- Vorteile: Bei dieser Laufschiensart können hohe Fahrzeuge die Toröffnung passieren, ohne durch die waagerechten Laufschiens behindert zu werden.

Sie wird eingesetzt, wenn über dem Tor viel Freiraum vorhanden ist und diese Bauweise für die betrieblichen Anforderungen und den Waren- bzw. Fahrzeugverkehr notwendig ist, z. B. hohe Fahrzeuge.

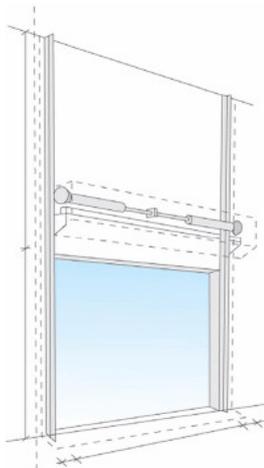
1.4.6 HHL - Hebungsbeschlag mit Federbaugruppe am Ende der waagerechten Laufschiene



- Gebäudeart: Hohe Decken. Wird verwendet, wenn der Freiraum zwischen Decke und Unterkante der waagerechten Laufschiene begrenzt ist.
- Vorteile: Maximale Hebung bei minimaler Raumhöhe.

Hebungshardware mit Federbaugruppe am Ende der waagerechten Laufschiene.

1.4.7 VL - Vertikalbeschlag

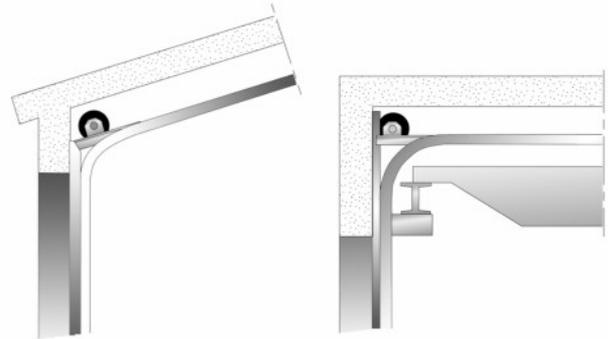


- Gebäudeart: Sehr hohe Decken und großer Platzbedarf.
- Vorteile: Ermöglicht, dass hohe Fahrzeuge ohne Behinderungen durch das Tor fahren können.

Wenn zwischen der Toröffnung und dem Dach ausreichend Freiraum ist, kann das Tor mit dieser Laufschieneart vertikal geöffnet werden.

1.4.8 Spezielle Laufschiensets

Das Normstahl OSFI42A Industriesektionaltor Laufschienset kann individuell angepasst werden, so dass das Tor an Positionen eingebaut werden kann, die beinahe unmöglich erscheinen. Wenn das Tor sich den Platz mit Belüftungssystemen, Kranauslegern, etc. teilen muss, so können unsere Torspezialisten diese Probleme bei der Montage lösen. Beispiel:



2. Kenndaten

2.1 Abmessungen

2.1.1 Lichte Breite und lichte Höhe

Das Normstahl OSFI42A Industriesektionaltor ist standardmäßig in den folgenden Größen lieferbar:

Standard-Torgrößen

	Lichte Breite	Lichte Höhe
Min.:	1200 mm	2000 mm
Max.:	7250 mm	6050 mm

Weitere Größen sind auf Anfrage erhältlich.

2.1.2 Sektionsabmessungen

Höhe der Sektionen:	450 - 704 mm
Stärke:	42 mm

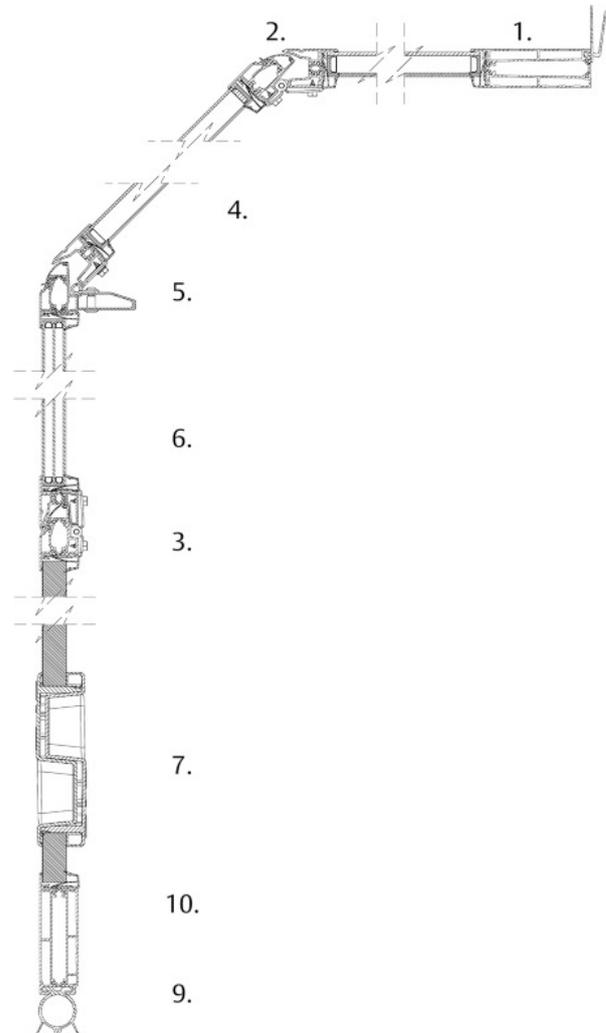
* Die Sektionen sind gleichmäßig auf die Höhe des Torblattes aufgeteilt (Standardausführung).

Anzahl der Sektionen

LH Rahmen Bodensektion	Anzahl der Sektionen
0000 – 2296	3
2297 – 3000	4
3001 – 3704	5
3705 – 4408	6
4409 – 5112	7
5113 – 5816	8
5817 – 6050	9

LH Paneel Bodensektion	Anzahl der Sektionen
0000 – 2063	3
2064 – 2767	4
2768 – 3471	5
3472 – 4175	6
4176 – 4879	7
4880 – 5583	8
5584 – 6050	9

2.1.3 Vertikaler Querschnitt



- 1) Obere Dichtung
- 2) Integrierter Fingerklemmschutz
- 3) Dichtung in Sektionscharnier
- 4) Acryl-Dreifachverglasung
- 5) Paneelverstärkung - Windverstärkung (bei Bedarf)
- 6) Doppelverglasung
- 7) Griff
- 8) Paneel-Bodensektion
- 9) Bodendichtung
- 10) Rahmen-Bodensektion

2.2 Fenster

2.2.1 Anzahl der Fenster (ohne Schlupftür)

Lichte Breite	Anzahl Fensterscheiben
2050 - 3050 mm	2
3051 - 4550 mm	3
4551 - 6050 mm	4
6051 - 7250 mm	5

2.3 Torantrieb

2.3.1 Hinweise zur Auswahl der Antriebsart

Torgroße m ²	Öffnungen/Tag			
	1-5 Tag	5-10 Tag	10-15 Tag	>25 Tag
0 – 10	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
10 – 20	<input type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
> 20 – 42	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>
> 42*	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> / <input checked="" type="checkbox"/>

Handbetrieb Elektrischer Betrieb
 Automatischer Betrieb

2.3.2 C700 Torsteuerung - Auswahlhilfe

Funktionsumfang	C700
	
Öffnen (per Impuls)	<input checked="" type="checkbox"/>
Öffnen (Totmann)	<input type="checkbox"/>
Stopp	<input checked="" type="checkbox"/>
Schließen (per Impuls)	<input checked="" type="checkbox"/>
Schließen (Totmann)	<input type="checkbox"/>
Reduzierte Öffnung	<input checked="" type="checkbox"/>
Sicherheitsleiste	<input checked="" type="checkbox"/>
Öffnungsfunktion	<input checked="" type="checkbox"/>
Ein-Taster-Funktion	<input checked="" type="checkbox"/>
Display (Diagnose)	<input checked="" type="checkbox"/>
Service-Indikator	<input checked="" type="checkbox"/>

Standard Optional / Erhältlich

2.3.3 C700 Torsteuerung - Auswahlhilfe Automatiksystem

Die Automatisierungs-Sets "D" sind Pakete mit gängigen Kombinationen. Diese können durch "Erweiterungen zu D-Sets" zusätzlich ergänzt werden.

Automatisierungs-Sets "D"	D1	D2	D3	D4	D5	D6
Verriegelung	■	■	■	■	■	■
Magnetschleife		■		■		■
Ampel - Grün + Rot					■	■
Warnleuchten - Rot	■			■		
Erweiterungen zu D-Sets						
Warnleuchte – Grün	□	□	□	□		
Ampel - Grün + Rot	□	□	□	□		
Relaiskasten	□	□	□	□	□	□
Radar	□	□	□	□	□	□

■ Standard □ Optional / Erhältlich
Die folgenden Optionen können individuell ausgewählt werden, um die Steuerung durch weitere Funktionen zu ergänzen.

Optionale Funktionen	C700
	
Komplett-Sets	
D-Automatisierungs-Kits	□
Grundfunktionen der Steuerung	
Verriegelung	□
Externe Funktionen der Steuerung	
Externes Drucktastergehäuse	□
Zugtaster	□
Fernbedienung öffnen/anhalten/schließen	□
Fernbedienung 1-Tasten-Funktion	□
Funktionen der automatischen Steuerung	
Automatisches Schließen	□
Fotozelle Tor öffnen	□
Sicherheitsfunktionen	
Sicherheitsfotozelle (1 oder 2)	□
Französische Sicherheitslogik	□
Zusatzfunktionen	
UPS Stützbatterie	□
Relaiskasten	□

■ Standard □ Optional / Erhältlich

3. Antriebssystem

3.1 Antriebsarten

Alle Normstahl OSFI42A Industriesektionaltore können manuell geöffnet und geschlossen werden. Sie sind außerdem für den elektrischen Betrieb vorbereitet. Elektrisch betriebene Tore können von Hand oder vollautomatisch gesteuert werden.

Verkehrsfrequenz, Klimaanforderungen und Torblattgewicht spielen bei der Auswahl des optimalen Steuersystems eine Schlüsselrolle.

3.1.1 Zugseil

Das Normstahl OSFI42A Industriesektionaltor kann manuell über ein Zugseil betätigt werden. Das Zugseil ist direkt am Torblatt befestigt.

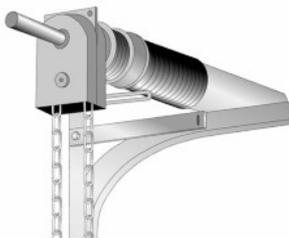
3.1.2 Haspelkette

Bei schwereren Toren erleichtert eine Haspelkette den manuellen Torbetrieb.

Es gibt zwei verschiedene Arten von Haspelketten:

- T-Haspelkette: Zahnrad-Kettenantrieb (Übersetzung 1:4), der direkt mit der Welle verbunden ist. Empfohlen für Tore bis zu 250 kg. (Für alle Wellenarten).
- U-Haspelkette: Indirekter Zahnrad-Kettenantrieb (Übersetzung 1:3). Empfohlen für Tore ab 250 kg. (Für alle Wellenarten).

T-Haspelkette:



U-Haspelkette:

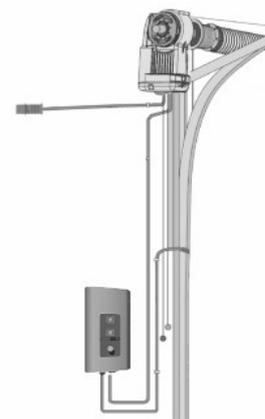


Der IDO7 kann auch mit einer integrierten Zahnrad-Haspelkette (Übersetzungsverhältnis 1:3,5) ausgestattet werden.



3.1.3 Elektrischer Betrieb

Das Normstahl OSFI42A Industriesektionaltor kann mit einem elektrischen Antriebssystem geliefert oder nachgerüstet werden (verpflichtend bei Toren ab 400 kg). Die elektrische Steuerung ermöglicht den Zugriff auf alle Zugangs- und Automatisierungsfunktionen, die eine Reihe von Anforderungen bezüglich Verkehrsart und -frequenz, Torgewicht und Temperatursteuerung erfüllen.



3.2 IDO7 Antrieb - C700 Torsteuerungen

Der IDO7 Antrieb ist eine Kombination des IDO7 Antriebs mit einer C700 Torsteuerung. Das reguläre Modell IDO7 ist für Tore bis 400 kg erhältlich: Das Modell IDO7 HD ist für Tore bis 800 kg erhältlich. Das 2-Geschwindigkeits-Modell IDO7 2H ist für Tore bis 250 kg erhältlich.

3.2.1 IDO7 Antrieb

Der Antrieb ist eine der Hauptkomponenten des Systems: ein Elektromotor, der die Federwelle mit den Seiltrommeln und den Torsionsfedern antreibt. Eine Antriebsnächrüstung ist auch an bereits montierten Toren möglich: Der Motor IDO7 wird direkt auf die Federwelle montiert und erfordert keine spezielle Wandverstärkung.

Durch den integrierten Frequenzumrichter startet und stoppt der IDO7 Antrieb sanft. Eine sanfte Be- und Entschleunigung an den Endpositionen verringert die Abnutzung und die Geräuschemissionen des Tores. Um die Bestimmungen einzuhalten bewirkt ein Sicherheits-Stopp einen vollständigen Stopp.

Wichtigste Funktionen:

- Sanft und leise
- Sanfter Start/Stop
- Für alle Federwellen und Beschlagsarten erhältlich
- Lebensdauer: 84.000 - 300.000 Torzyklen (je nach Gewicht und Temperatur) z. B.:
 - Temp. 0 °C - +40 °C/Gewicht 250 kg = 300.000 Torzyklen
 - Temp. -20 °C - +60 °C/Gewicht 400 kg = 84.000 Torzyklen



3.3 C700 Torsteuerung

Die Torsteuerung C700 ist eine der fortschrittlichsten Steuerungen, die vom gesamten Angebot von Automatisierungssystemen für eine oder mehrere physische Upgrades vorgesehen sind. Ein Automatiksystem ermöglicht den Torbetrieb durch Sensoren oder Fernsteuerungen.

Diese Steuereinheit enthält ein dreistelliges Diagnose-Display, welches eine effiziente Fehlerbehebung ermöglicht und die Anzahl der Torzyklen anzeigt. In Kombination mit der Wartungsanzeige ermöglicht diese Zusatzfunktion eine bessere Wartungsplanung für den Betreiber, bei denen das Tor einen wesentlichen Bestandteil der internen Logistik darstellt.



3.4 Zugang und Automatiksysteme

Normstahl bietet eine Reihe von Funktionen an, die eine erweiterte Öffnungs- und Sicherheitskontrolle ermöglichen. Informationen dazu, welche Funktionen für welche Modelle möglich sind, finden Sie im Produktdatenblatt.

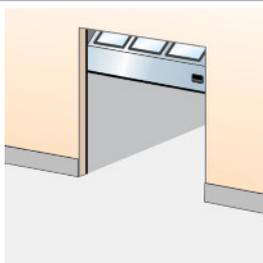
3.4.1 Basissteuerungsfunktionen

3.4.1.1 Gegenseitige Sperrung



Entwickelt für Klimasteuerung oder Sicherheit. Wenn Tor A geöffnet ist, kann Tor B nicht geöffnet werden. Wenn Tor B geöffnet ist, kann Tor A nicht geöffnet werden. Ein so gesperrtes Tor kann einen Öffnungsbeehl speichern, sofern über einen Mikroschalter ausgewählt.

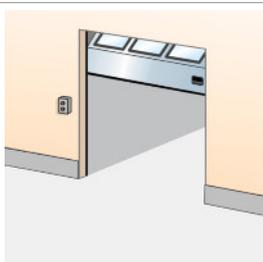
3.4.1.2 Reduzierte Öffnungshöhe



Wenn es unnötig oder nicht erwünscht ist, ein Tor ganz zu öffnen, kann das Tor über einen Zusatzschalter auf eine vorprogrammierte reduzierte Öffnungshöhe geöffnet werden.
Vorgerüsteter Mikroschalter in Steuergerät zu aktivieren.

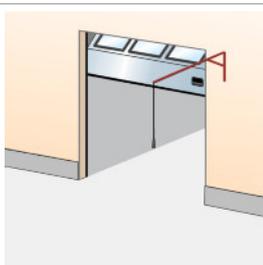
3.4.2 Externe Steuerfunktionen

3.4.2.1 Externer Drucktasterkasten



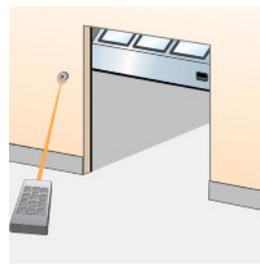
Wenn die Hauptsteuerung weit von der Toröffnung entfernt montiert werden muss, wird eine extra Steuerung außen oder innen in der Nähe des Tores montiert. Installation an der Innen- oder Außenwand neben dem Tor.

3.4.2.2 Zugtaster



Ein Zugseilschalter über der Toröffnung kann beispielsweise von einem Gabelstapler aus bedient werden. Durch das Ziehen des Seiles wird ein geschlossenes Tor geöffnet und ein geöffnetes Tor geschlossen. Installation an der Innenwand über dem Tor.

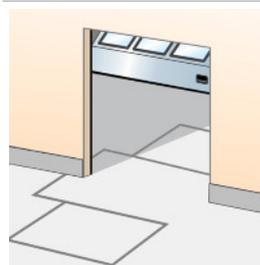
3.4.2.3 Fernbedienung



Ein Handsender erlaubt die Torbedienung aus einem Fahrzeug heraus oder von einem beliebigen Standort im Umkreis von 50-100 m um Empfänger und Antenne am Tor. Zum Schließen kann das Tor mit einer Lichtschranke ausgerüstet werden. Empfänger in Steuerung installiert, Antenne an der Wand neben dem Tor.

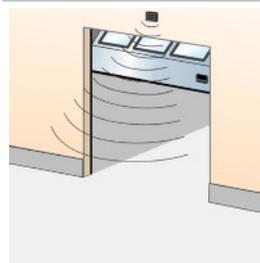
3.4.3 Automatische Steuerungsfunktionen

3.4.3.1 Magnetschleifen



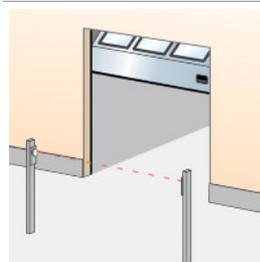
Ein Sensor im Boden erfasst metallische Gegenstände (in der Regel Gabelstapler, Hubwagen) und öffnet das Tor automatisch. Diese Lösung ist ideal für hohe Verkehrsaufkommen. Montage außen, innen oder an beiden Torseiten im Boden.

3.4.3.2 Radar



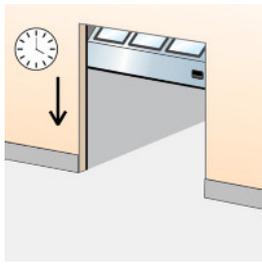
Ein Infrarotsensor über dem Tor erfasst Objekte (Personen, Fahrzeuge) innerhalb eines festgelegten Abstandes vom Tor, und dieses öffnet sich automatisch. Diese Lösung ist ideal für hohes Fahrzeug- und Fußgängerverkehrsaufkommen. Oft in Kombination mit automatischer Schließung. Installation an der Innen- oder Außenwand neben dem Tor.

3.4.3.3 Fotозellen-Toröffnung



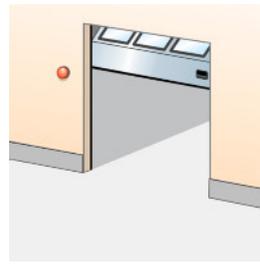
Ein Satz Fotозellen an den Pfosten auf beiden Torseiten. Wenn eine Person oder ein Fahrzeug sich zwischen den Fotозellen bewegt, wird der Strahl unterbrochen und das Tor öffnet sich. Fotозellen an den Pfosten, nicht in der Nähe des Tores montiert.

3.4.3.4 Schließautomatik



Programmierbare Zeitschaltuhr, die das Tor nach einer bestimmten Zeit schließt. Die Zeit läuft entweder ab der vollständig geöffneten Position oder ab dem Passieren der Lichtschranke. Einstellbare Mikroschalter in der Steuerung.

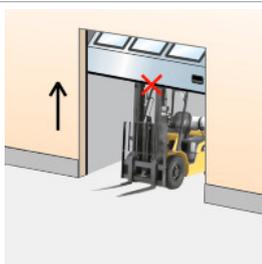
3.4.4.4 Warnleuchten - Rot



Zwei rote Warnleuchten informieren über die aktuelle Toraktivität. Blinklicht vor und während Torbewegungen. Optional: Dauerlicht vor und während Torbewegungen. Installation an der Innen- und Außenwand neben dem Tor.

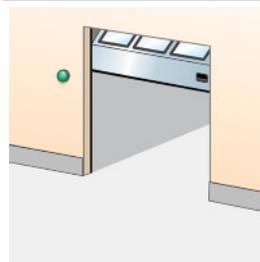
3.4.4 Sicherheitsfunktionen

3.4.4.1 Sicherheitsleiste



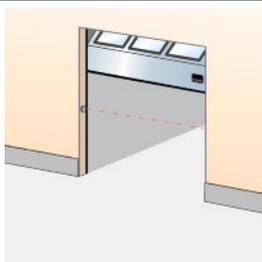
Alle Tore, die über eine Impuls-Schließfunktion oder eine Schließautomatik verfügen, sind standardmäßig mit einer Sicherheitsleiste ausgestattet. Der pneumatische Sensor in der Bodendichtung erfasst jeden Gegenstand unter einem sich schließenden Tor und reversiert das Tor. Montage in der Bodendichtung.

3.4.4.5 Warnleuchten - Grün



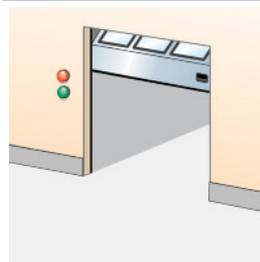
Ein oder zwei grüne Warnleuchten zeigen die Öffnungsposition durch dauerhaftes Leuchten an. Installation an der Innen- und/oder Außenwand neben dem Tor.

3.4.4.2 Sicherheitsfotzellen, 1-Kanal



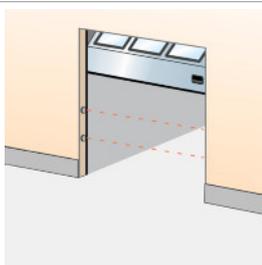
In der Toröffnung wird ein Fotzellen-Sender und -Empfänger installiert. Wird der Strahl der Lichtschranke während des Schließens unterbrochen, hält das Tor an und öffnet sich wieder vollständig. Montage in der Toröffnung.

3.4.4.6 Ampeln - Rot & Grün



Wenn der Verkehr durch ein Tor geregelt werden muss, können zwei rot-grüne Ampeln montiert werden, um die Verkehrsrichtung anzuzeigen. Auf der Seite, auf der zuerst ein an das Tor heranfahrendes Fahrzeug erfasst wird, leuchtet die grüne Ampel auf. Auf der anderen Seite leuchtet die rote Ampel. Der von dieser Seite heranfahrende Verkehr muss den anderen Vorfahrt gewähren. In der Regel beispielsweise in Parkhäusern. Installation an der Innen- und Außenwand neben dem Tor.

3.4.4.3 Sicherheitsfotzellen, 2-Kanal



Zwei Sätze Lichtschranken-Sender und -Empfänger sind in der Toröffnung installiert. Wenn mindestens eine Lichtschranke während des Schließens unterbrochen wird, hält das Tor an und öffnet sich wieder vollständig. Montage in der Toröffnung.

3.4.5 Weitere Funktionen

3.4.5.1 UPS / USV Stützbatterie



Bei erhöhtem Stromausfallrisiko oder zur Vermeidung von Stromausfällen, kann das Tor mit einer unterbrechungsfreien Stromversorgung (USV) ausgestattet werden, die Energie für 5 Lastwechsel liefert. Installation an der Innenwand neben dem Tor.

3.4.5.2 Relaiskasten



Ein geschlossener Anschlusskasten ermöglicht es, externe Elektrogeräte anzuschließen.

4. CEN-Konformität

4.1 Erwartete Lebensdauer

Tor: 200000 Lastwechsel oder 10 Jahre bei Durchführung des Wartungs-/Austauschprogramms
Federn: 20000 Lastwechsel

4.2 Widerstand gegen Windlast

DIN EN12424		Ohne Schlupftür
Testergebnis		Klasse 3
Klasse	Druck Pa (N/m²)	Spezifikation
0	-	Keine Leistung festgelegt
1	300	
2	450	
3	700	
4	1000	
5	> 1000	Ausnahme: Vereinbarung zwischen Hersteller und Zulieferer

4.3 Widerstand gegen eindringendes Wasser

DIN EN12425		
Testergebnis		Klasse 3 (keine Schlupftür)
Klasse	Druck Pa (N/m²)	Spezifikation
0	-	Keine Leistung festgelegt
1	30	15 Minuten Spritzwasser
2	50	20 Minuten Spritzwasser
3	> 50	Ausnahme: Vereinbarung zwischen Hersteller und Zulieferer

4.4 Luftdurchlässigkeit

DIN EN 12426		Ohne Schlupftür
Testergebnis		Klasse 3
Klasse	Luftdurchlässigkeit dp bei einem Druck von 50 Pa (m³/m²/h)	
0	-	
1	24	
2	12	
3	6	
4	3	
5	1,5	
6	Ausnahme: Vereinbarung zwischen Hersteller und Zulieferer	

4.5 Wärmedurchgang

DIN EN12428	Dreifache Acrylglasplatte	Doppelte Acrylglasplatte	Doppelt gehärtetes, energieeffizientes Glas
Wärmedurchgang	2,6 W/m ² K	3,1 W/m ² K	2,2 W/m ² K

(Torfläche 5.000 x 5.000 mm, keine Schlupftür, Bodenfeld als Paneel)

4.6 Schallschutz

ISO 10140-2	Paneel mit 2 x 2,8 mm Acrylglas
Schallschutz *	R - 24 dB

* Torgröße 4000 x 2500 mm (Abweichungen bei anderen Größen möglich)

4.7 Betriebskräfte und sicheres Öffnen

DIN EN12453 & DIN EN12604	Quetschkraft N	Quetschkraft N	Quetschkraft N
Öffnungsspalt mm	200 mm von der rechten Seitengrenze von außen	In der Mitte der Toröffnung	200 mm von der linken Seitengrenze von außen
50 mm	ok	ok	ok
300 mm	ok	ok	ok

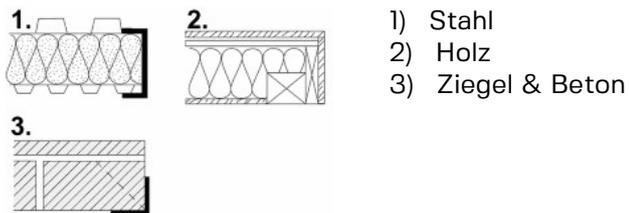
Die Schließkraft ist die Kraft, die zur Aktivierung der Sicherheitsleiste benötigt wird. Die maximal zulässige Kraft ist gemäß DIN EN12453 "Nutzungssicherheit kraftbetätigter Tore" 400 N innerhalb von 0,75 Sek. Bei Standard-Lichtgittern liegt keine Schließkraft vor.

5. Gebäude- und Raumbedarfsmaße

5.1 Bauseitige Vorbereitungen

5.1.1 Montagevorbereitungen

Das Normstahl OSFI42A Industriesektionaltor wird zerlegt geliefert und vor Ort montiert. Alle erforderlichen Montagemittel sind im Lieferumfang enthalten. Normstahl bietet für jeden Laufschiementyp spezielle Montage-Sets zur Anbringung des Tores in der Gebäudefassade.



5.1.2 Erforderliche bauseitige elektr. Voraussetzungen

Das manuell betriebene Tor benötigt keinen Stromanschluss.

Für ein elektrisch betriebenes Tor werden für den Motorbetrieb die folgenden Umgebungsbedingungen und elektrischen Anschlüsse benötigt:

	IDO7	IDO7 HD	IDO7 2H
Spannungsversorgung: +/- 10 %	230 VAC 1-phasig 50/60 Hz	230 VAC 1-phasig 50/60 Hz	230 VAC 1-phasig 50/60 Hz
Leistung:	0,37 kW	0,6 kW	0,37 kW
Schutzklasse:	IP65 / IP55, exkl. Stecker IP 44	IP65 / IP55, exkl. Stecker IP 44	IP65 / IP55, exkl. Stecker IP 44
Öffnungs-/ Schließgeschwindigkeit:	0,25 m/s	0,18 m/s	0,5 m/s (Öffnung) 0,25 m/s (Schließen)
Zulässiges Torblattgewicht, max.:	400 kg	800 kg	250 kg
Betriebstemperaturbereich:	-20°C bis +55 °C	-20°C bis +55 °C	-20°C bis +55 °C
Betriebsfaktor:	ED = 30 % S3 10 min. intermit- tierend	ED = 30 % S3 10 min. intermit- tierend	ED = 30 % S3 10 min. intermit- tierend
Montagevorbereitungen:		Für die Wandmontage wird ein zusätzlicher Montagewinkel benö- tigt	

5.2 Benötigter Freiraum

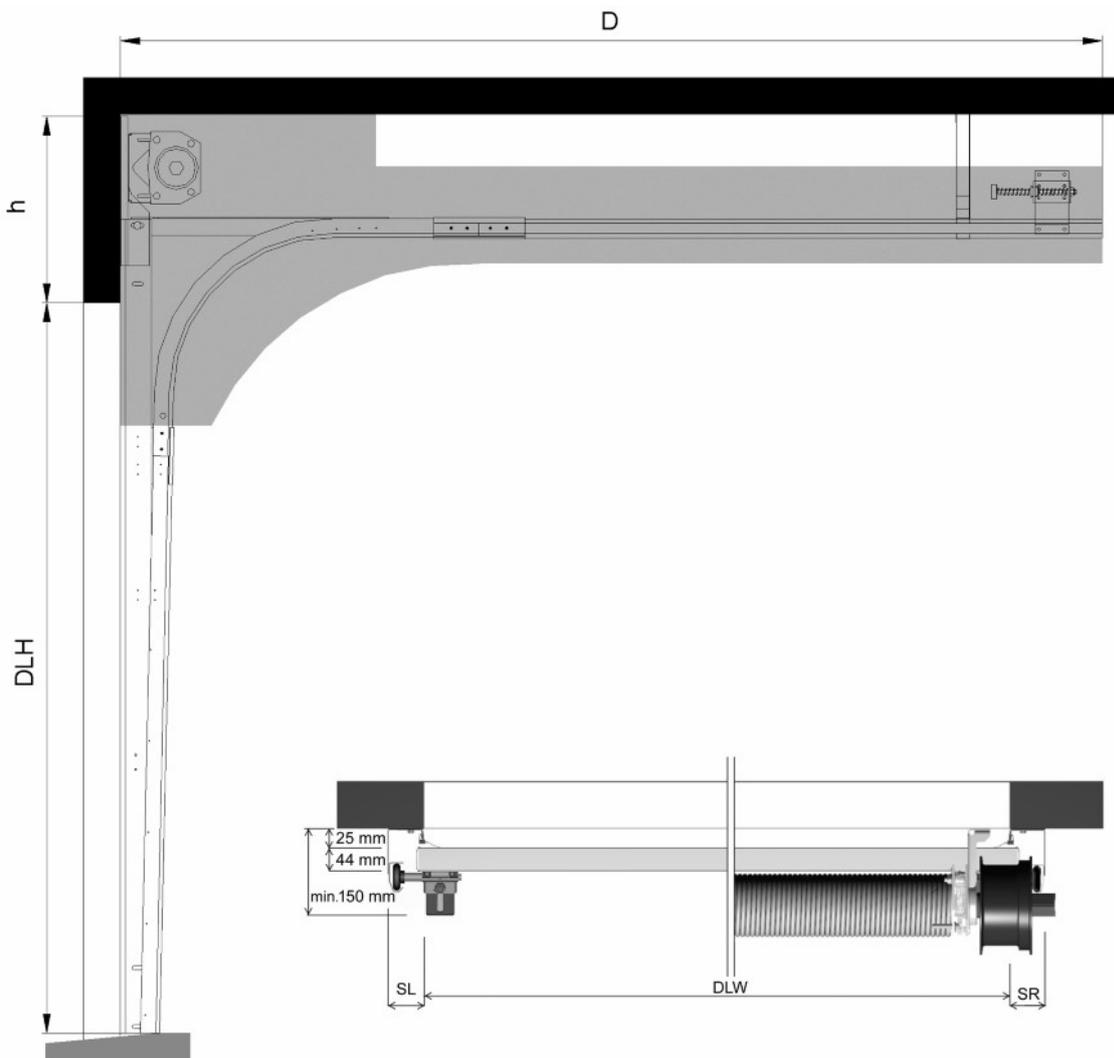
DLH	= Lichte Höhe	Tatsächliche Durchfahrtshöhe
DLW	= Lichte Breite	Tatsächliche Durchfahrtsbreite
D	= Tiefe	Der Abstand zwischen der Innenseite der Mauer und dem Ende der waagerechten Laufschielenkonstruktion
h	= Zusätzliche Höhe	Zusätzlich zur lichten Höhe benötigter Freiraum.
SL	= Seitlicher Freiraum links	Zusätzlich zur lichten Breite benötigter Freiraum.
SR	= Seitlicher Freiraum rechts	Zusätzlich zur lichten Breite benötigter Freiraum.

Der grau markierte Bereich in der Abbildung zeigt den für die Torbewegung benötigten Platz. Der für Tore mit Elektroantrieb zusätzlich benötigte Freiraum wird in den Antriebsspezifikationen angegeben.

5.2.1 Benötigter Freiraum SL

h	485 mm (LH ≤ 4500 mm) 510 mm (LH > 4500 mm) 575 mm (mit Mittelantrieb)
SL/SR	132 mm manuell, 212 mm Haspelkette-D/T, 278 mm Haspelkette-U, 270 mm Antrieb, 310 mm Antrieb+Haspelkette (mit äußerem Stützlager + 45 mm)
D	LH + 600 mm Einzelheiten siehe Zeichnungen zu den bauseitigen Vorbereitungen

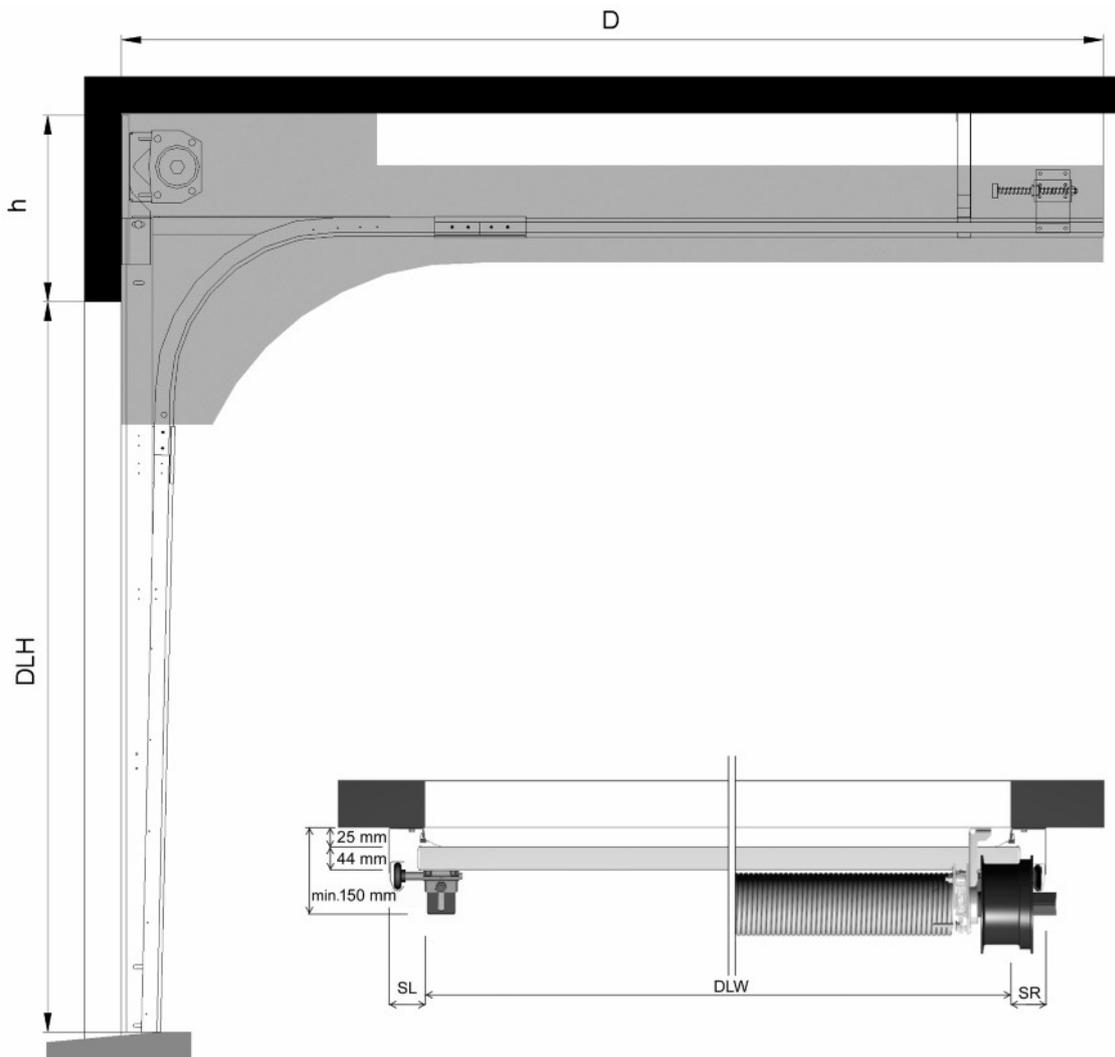
Seiten- und obenansicht



5.2.2 Benötigter Platz SLL

h	400 mm 475 mm (mit Mittelantrieb)
SL/SR	132 mm manuell, 212 mm Haspelkette-D/T, 278 mm Haspelkette-U, 270 mm Antrieb, 310 mm Antrieb+Haspelkette (mit äußerem Stützlager + 45 mm)
D	LH + 900 mm
LB / LH	≥ 5500 mm ≥ 4250 mm
Einzelheiten siehe Zeichnungen zu den bauseitigen Vorbereitungen	

Ansicht von oben und Seitenansicht



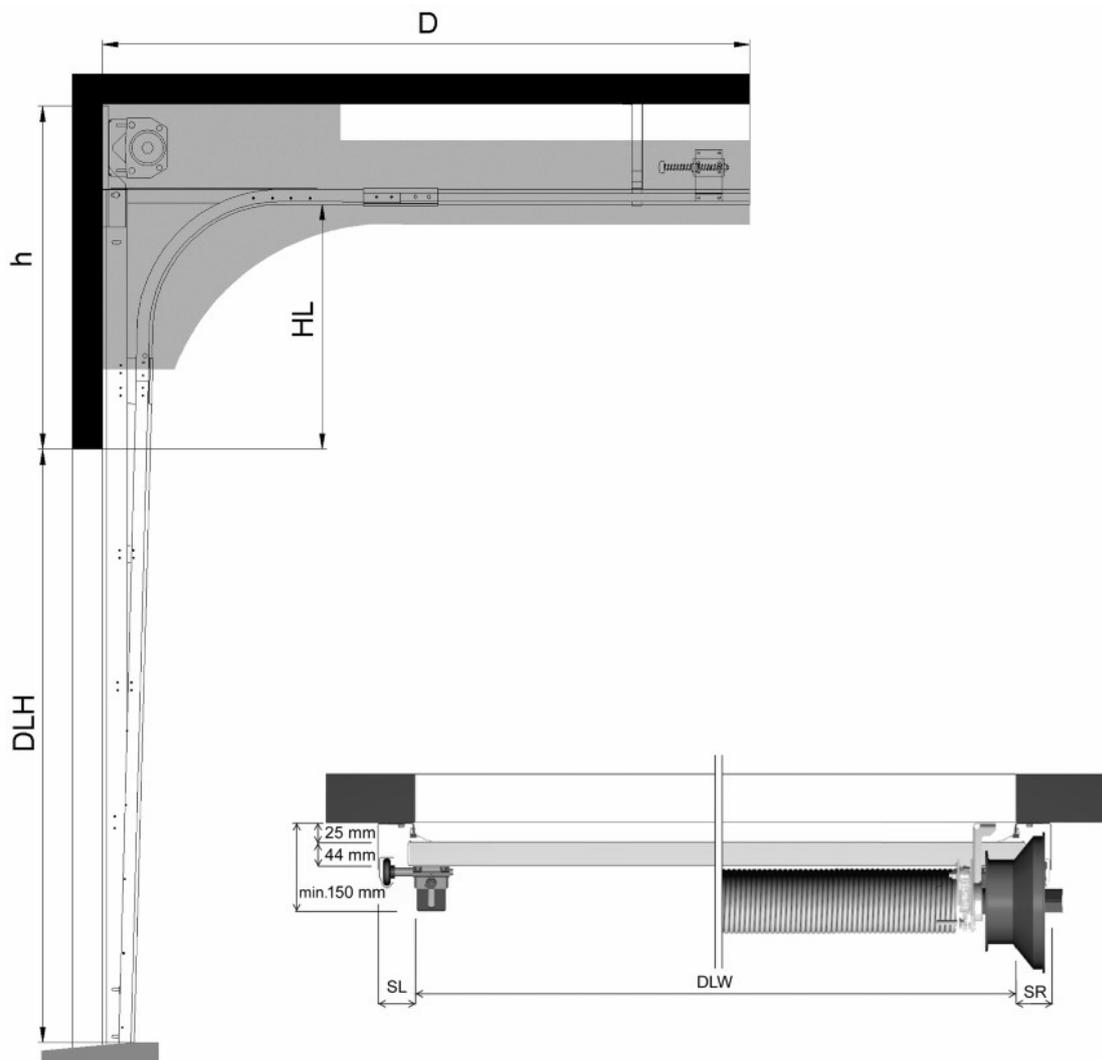
5.2.3 Benötigter Freiraum HL

	HL	HL mit Balken
h	HL+320 mm (HL ≤ 3321 mm) HL+370 mm (HL > 3321 mm) HL +400 mm (mit Mittelantrieb)	HL + 220 mm
SL/SR	132 mm manuell, 212 mm Haspelkette-D/T, 278 mm Haspelkette-U, 270 mm Antrieb, 310 mm Antrieb+Haspelkette (mit äußerem Stützlager + 45 mm)	106 mm manuell, 212 mm Haspelkette-D/T, 278 mm Haspelkette-U, 312 mm Antrieb, 352 mm Antrieb+Haspelkette (mit äußerem Stützlager + 64 mm)
D	LH - HL + 950 mm	LH - HL + 950 mm

Einzelheiten siehe Zeichnungen zu den bauseitigen Vorbereitungen
Wir empfehlen, die folgenden Tore in einem Rahmen mit einer A-65 Dichtung (oben) zu montieren.

- Tore LB > 6050 mm
- Tore LB ≥ 4050 mm mit dunkler Außenfarbe, die häufig Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind.

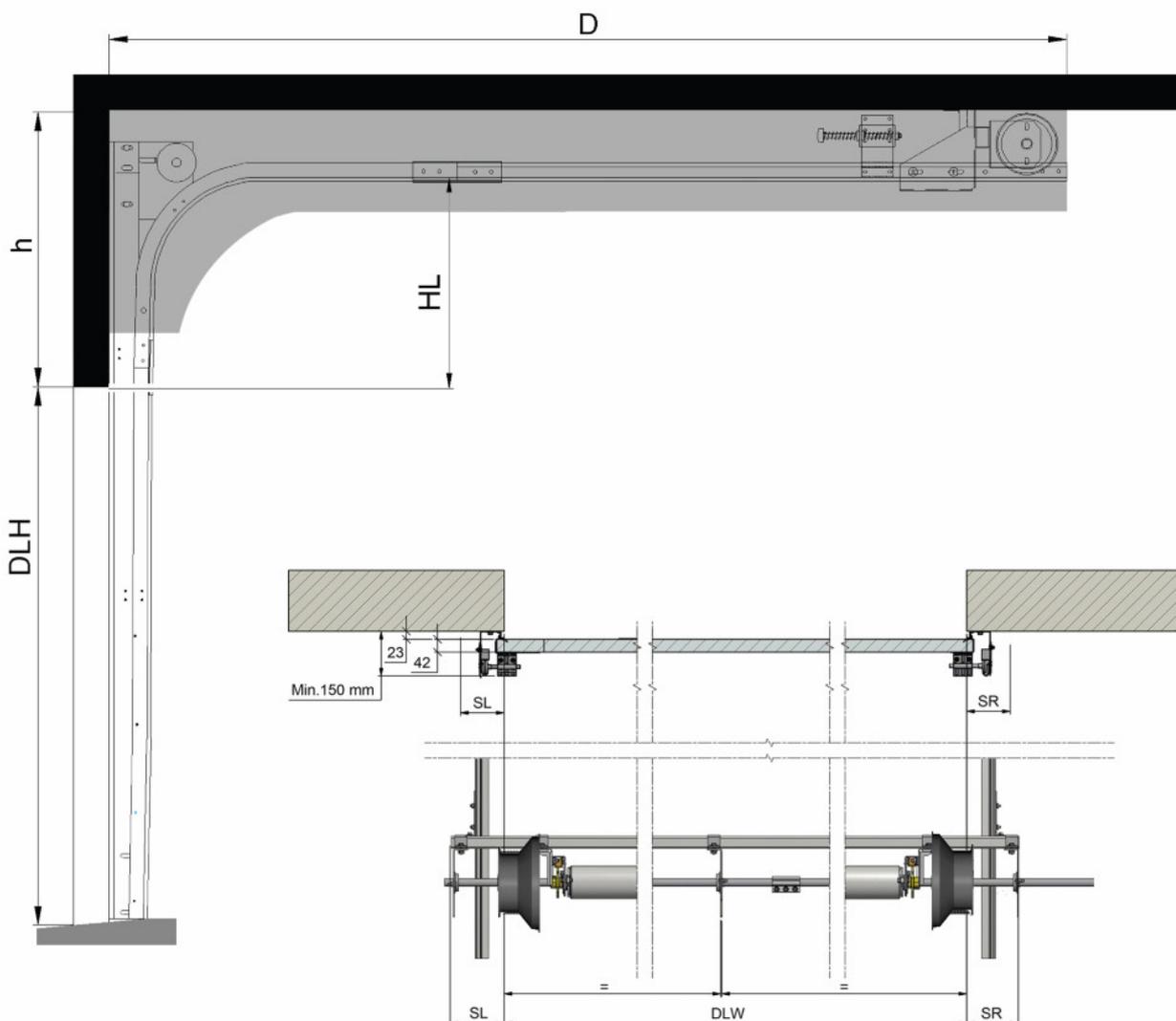
Ansicht von oben und Seitenansicht



5.2.4 Benötigter Freiraum HHL

h	HL+260 mm (HL ≤ 3321 mm), HL+285 mm (HL > 3321 mm)
SL/SR	132 mm manuell, 228 mm Haspelkette-D/T, 278 mm Haspelkette-U, 304 mm Antrieb, 344 mm Antrieb+Haspelkette (mit äußerem Stützlager + 45 mm)
D	Manuell: LH - HL + 1200 mm elektrisch LH - HL + 1300 mm
<p>Einzelheiten siehe Zeichnungen zu den bauseitigen Vorbereitungen Wir empfehlen, die folgenden Tore in einem Rahmen mit einer A-65 Dichtung (oben) zu montieren.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tore LB > 6050 mm • Tore LB ≥ 4050 mm mit dunkler Außenfarbe, die häufig Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind. 	

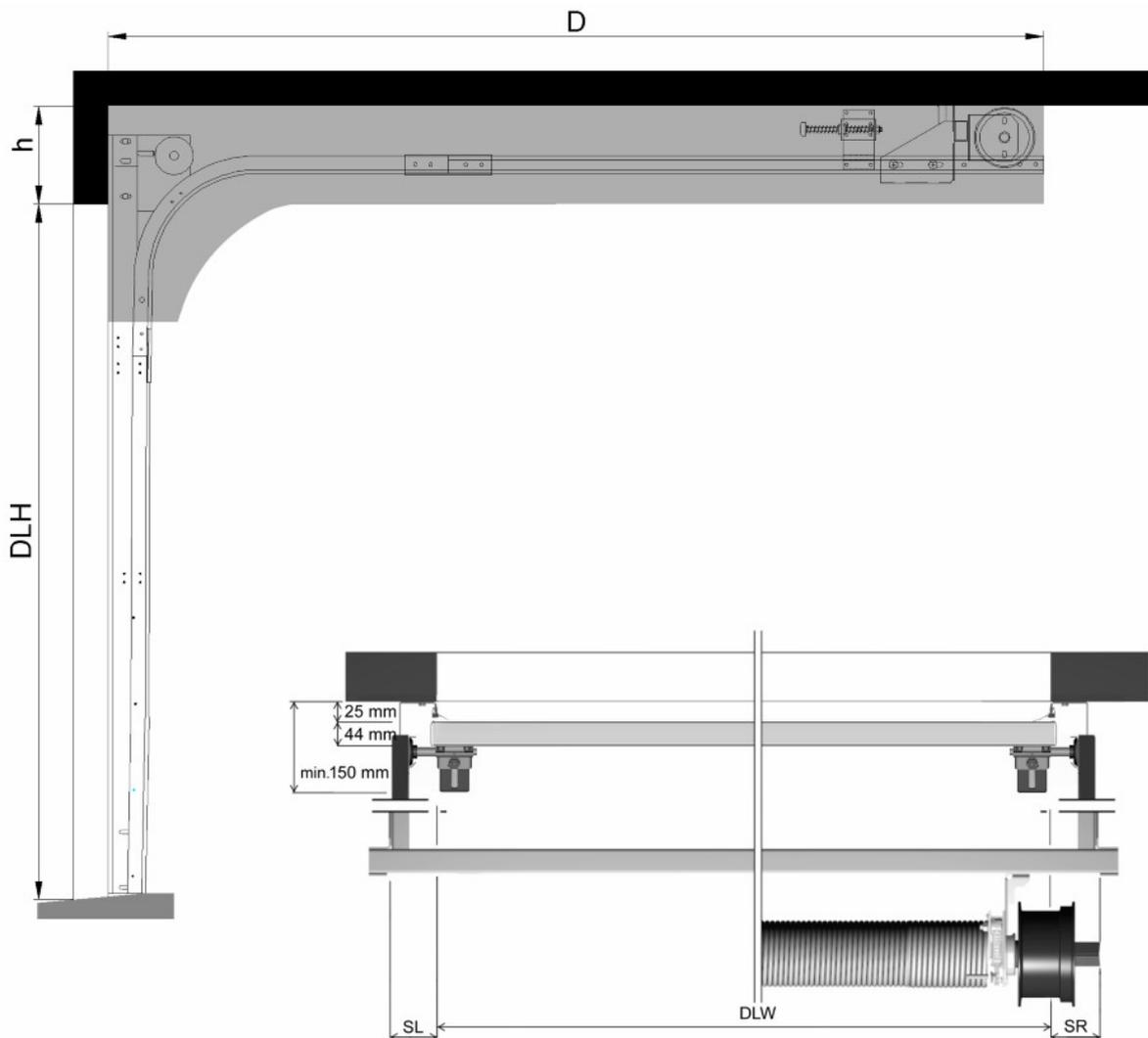
Seiten- und obenansicht



5.2.5 Benötigter Freiraum LL

h	265 mm (\leq 250 kg ohne Schlupftür) 300 mm ($>$ 250 kg)
SL/SR	132 mm manuell, 228 mm Haspelkette-D/T, 278 mm Haspelkette-U, 304 mm Antrieb, 344 mm Antrieb+Haspelkette (mit äußerem Stützlager + 45 mm)
D	LH + 1.250 mm Einzelheiten siehe Zeichnungen zu den bauseitigen Vorbereitungen

Ansicht von oben und Seitenansicht



5.2.6 Benötigter Freiraum VL

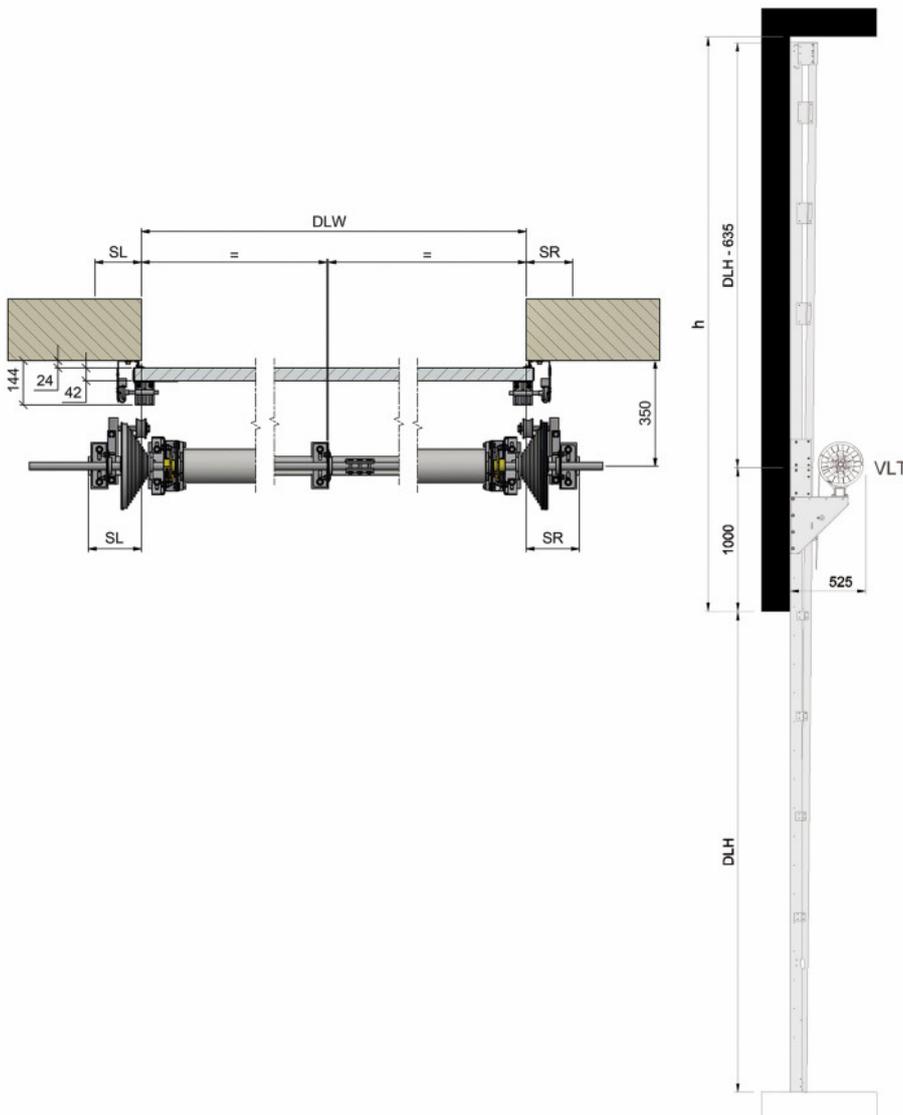
h	LH + 365 mm
SL/SR	110 mm manuell, 216 mm Haspelkette-D/T, 278 mm Haspelkette-U, 312 mm Antrieb, 352 mm Antrieb+Haspelkette (mit äußerem Stützlager + 64 mm)
D	VLA = 500 mm VLT = 525 mm (manuell + Antrieb links/rechts); 625 mm (Antrieb mittig) VLA = 525 mm

Einzelheiten siehe Zeichnungen zu den bauseitigen Vorbereitungen

- VL Tore: $LB \leq 3000$ mm und $LH \leq 3350$ = VLA = kein Träger montiert
- VL Tore: $LB > 3000$ mm oder $LH > 3350$ = VLT = Montage mit Balken für die Federwelle

Wir empfehlen, die folgenden Tore in einem Rahmen mit einer A-65 Dichtung (oben) zu montieren.

- Tore $LB > 6050$ mm
- Tore $LB \geq 4050$ mm mit dunkler Außenfarbe, die häufig Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind.



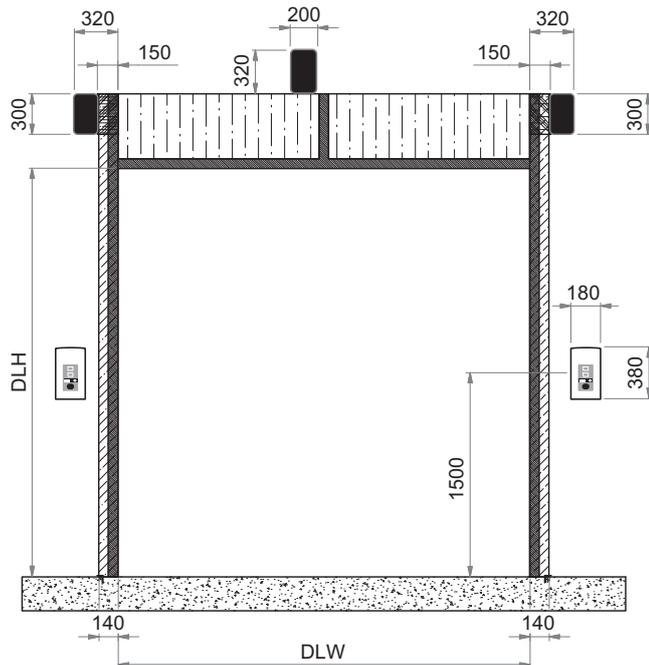
5.2.7 Benötigter Platz, Torantriebe

5.2.7.1 Haspelkette, benötigter Freiraum

Standort	Zusätzlich benötigter Freiraum (mm).	
	T-Haspelkette	U-Haspelkette
Links/Rechts	100	200

5.2.7.2 IDO7 (HD) Einbauort

Einbauort des IDO7 / IDO7HD Antriebs



Index

A		E		L
Abmessungen.	14	Elektrischer Betrieb.	17	Laufschiensets.
Allgemein.	6	Erforderliche bauseitige elektr.		Leistung.
Allgemeines.	12	Voraussetzungen.	24	Lichte Breite und lichte Höhe. .
Ampeln - Rot & Grün.	20	Erwartete Lebensdauer.	22	LL - Niedrigsturzbeschlag.
Antriebsarten.	17	Externe Steuerfunktionen.	19	Luftdurchlässigkeit.
Antriebssystem.	17	Externer Drucktasterkasten. . .	19	
Anzahl der Fenster (ohne Schlupftür).	15	F		M
Ausgleichssystem.	11	Farben.	7	Magnetschleifen.
Ausstattungsmerkmale.	3	Federbruchsicherung.	11	Material.
Automatische Steuerungsfunktionen.	19	Fenster.	9, 15	Montagevorbereitungen.
B		Fernbedienung.	19	O
Basissteuerungsfunktionen. . . .	19	Festfelder.	10	Obere Dichtung.
Bauseitige Vorbereitungen. . . .	24	Fotozellen-Toröffnung.	19	Optionale Farben*.
Benötigter Freiraum.	25	G		Optionen.
Benötigter Freiraum HHL.	29	Gebäude- und Raumbedarfsmaße		
Benötigter Freiraum HL.	28	24	R
Benötigter Freiraum LL.	30	Gegenseitige Sperrung.	19	Radar.
Benötigter Freiraum SL.	26	Griff.	8	Reduzierte Öffnungshöhe.
Benötigter Freiraum VL.	31	H		Relaiskasten.
Benötigter Platz SLL.	27	Haspelkette.	17	S
Benötigter Platz, Torantriebe. .	32	Haspelkette, benötigter Freiraum.		Schallschutz.
Beschreibung.	6	32	Schließautomatik.
Betriebskräfte und sicheres		HHL - Hebungsbeschlag mit		Schloss.
Öffnen.	23	Federbaugruppe am Ende der		Schubriegel.
Bodendichtung.	8	waagerechten Laufschiene. . .	13	Seilbruchsicherung (CBD).
C		Hinweise zur Auswahl der		Seitendichtung.
C700 Torsteuerung.	18	Antriebsart.	15	Sektionsabmessungen.
C700 Torsteuerung -		HL - Hebungsbeschlag.	12	Sicherheitsabmessungen.
Auswahlhilfe.	15	I		Sicherheitsfotozellen, 1-Kanal. .
C700 Torsteuerung -		IDO7 (HD) Einbauort.	32	Sicherheitsfotozellen, 2-Kanal. .
Auswahlhilfe Automatiksystem	16	IDO7 Antrieb.	18	Sicherheitsfunktionen.
CEN-Konformität.	22	IDO7 Antrieb - C700		Sicherheitsleiste.
D		Torsteuerungen.	18	Sicherheitsvorrichtungen.
DAD / DSD.	9	K		SL - Standardbeschlag.
DAS / DSS.	9	Kenndaten.	14	SL - Standardbeschlag niedrig. .
DE4D / DE6D.	10	Konstruktion.	7	Spezielle Laufschiensets. . . .
Dichtungen.	8			Standard.
				Standardfarben.
				T
				TAD / TSD.
				Technische Daten.
				Torantrieb.
				Torblatt.

U

UPS / USV Stützbatterie..... 21
Urheberrecht und
Haftungsausschluss..... 2

V

Vertikaler Querschnitt..... 14
VL - Vertikalbeschlag..... 13

W

Wärmedurchgang..... 23
Warnleuchten - Grün..... 20
Warnleuchten - Rot..... 20
Weitere Funktionen..... 21
Widerstand gegen eindringendes
Wasser..... 22
Widerstand gegen Windlast... 22
Windverstärkung..... 8

Z

Zugang und Automatiksysteme 19
Zugseil..... 17
Zugtaster..... 19
Zylinderschloss..... 9



Normstahl

www.normstahl.com